

Passenger Safety Instructions Transcript - Japanese

Welcome and thanks for traveling with us.
本日はご乗車ありがとうございます。

We are happy to have you aboard.
皆様をお迎えできてうれしいです。

Your safety and comfort are very important to us.
お客様の安全性と快適さを第一に考えます。

Before we get started, we want you to be familiar with the safety features on this vehicle and how to use them properly.
まず、この車の安全機能と適切な操作方法について皆さんにご説明します。

- First, please stay seated while the vehicle is in motion.
- 最初に、走行中は座席から立たないでください。
- Never block the center aisle.
- 中央通路は常に空けておいてください。
- Follow all safety instructions made by the driver.
- ドライバーによる安全指導に従ってください。
- If necessary, notify authorities of an emergency by using a cellular telephone to call **911**.
- 必要な場合は、携帯電話で **9 1 1** 番を押して救急隊に通報してください。
- There is a fire extinguisher on this vehicle. It will be located behind the driver's seat, or beneath the front row passenger's seat, or in the front-most overhead compartment.
- この車は消火器を常備しています。消火器はドライバーの座席後ろ、最前列の乗車席下、または最前列の頭上コンパートメントに収納されています。
- Remember: the primary exit from this vehicle is the same door at the front through which you entered.
- 注意：この車の第一非常口は最前列入り口です。
- In an extreme emergency situation, the windows can also serve as exits. Follow the instruction markings on the windows or the window frames.
- 極めて緊急性の高い事態においては、窓が非常口の役目もします。窓または窓枠に記された指示に従ってください。

- Also note that there is an emergency exit hatch in the roof above the center aisle.
- 中央通路上の天井にある非常口もご利用になれます。

Please take a moment to locate the emergency exits nearest to you.
自分に最も近い非常口を確認しておいてください。

If you have any questions about the safety procedures, ask the driver.
安全手順についてのご質問は、ドライバーにお尋ねください。

Thank you again for riding with us today.
本日はご乗車ありがとうございました。

This message has provided in cooperation with the Federal Motor Carrier Safety Administration, U.S. Department of Transportation.
このメッセージは連邦自動車安全管理局、米国運輸省との共同で提供します。